



Comune della Città di Arco
PROVINCIA DI TRENTO

Biblioteca civica
Area Servizi alla persona

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE n. 129 di data 22/09/2026

OGGETTO:	AFFIDO INCARICHI DIVERSI RIFERITI AD ATTIVITÀ DELLA BIBLIOTECA CIVICA PROGRAMMATE NEL SEMESTRE AUTUNNO/PRIMAVERA 2026-27
-----------------	---

La Biblioteca civica di Arco organizza attività singole e periodiche di promozione della lettura e formazione permanente, alcune già diventate un appuntamento consolidato e atteso.

Per bambini e ragazzi si propongono, con cadenza mensile durante il periodo scolastico, gli incontri di letture animate con merenda e le letture di storie in inglese, entrambi per bambini nella fascia d'età dai 4 ai 7 anni.

Per i ragazzi/e dagli 8 ai 10 anni invece verrà proposto per la prima volta un gruppo di lettura visiva degli albi illustrati denominato Zoom, 6 incontri con cadenza bisettimanale di circa due ore ciascuno. Il nome del laboratorio deriva dal famoso libro senza parole di Ivan Banyai. Questa tipologia di gruppo di lettura è innovativa, ha avuto già sperimentazioni, con buoni risultati all'estero, in una scuola di Berlino e presso una biblioteca trentina.

Per gli adulti, a cadenza settimanale vengono proposte:

- le conversazioni in lingua straniera. Un'occasione per allenare e consolidare la propria conoscenza delle lingue straniere più usate nell'Alto Garda: il tedesco e l'inglese. L'attività, gratuita per i partecipanti si svolge la sera, condotta da un facilitatore madrelingua e si sviluppa attraverso la discussione partecipata, stimolata di volta in volta da letture, video, articoli e post da settembre 2026 a maggio 2027
- Conferenze di storia ed attualità, con un'attenzione particolare alla geopolitica, in risposta al bisogno di informazione e riflessione sulla difficile situazione planetaria, organizzate in 6 incontri a cadenza bisettimanale.
- Un ciclo di sei incontri seminariale sull'intelligenza artificiale, che completano ed aggiornano il programma di divulgazione già avviato nel 2024/2025, secondo i più recenti sviluppi ed applicazioni.
- Un gruppo di dialogo sull'arte in lingua inglese, che si incontrerà a cadenza bisettimanale, per sei appuntamenti.

Prosegue inoltre il corso di scacchi, aperto a ragazzi/e e adulti, progetto attivato con le biblioteche dell'Alto Garda e Ledro, nell'ambito dell'accordo di programma, già a partire dal 2023. Giunto alla quarta edizione sarà organizzato da ottobre a dicembre un corso di otto incontri per principianti/intermedi nelle rispettive sedi che si concluderà con un torneo fra i campioni degli utenti delle biblioteche della Comunità di Valle.

Per poter quindi svolgere le attività descritte si rende opportuno affidare gli incarichi necessari, assegnati sulla base delle proposte ricevute, dei curricula e dei preventivi acquisiti, in risposta e secondo le modalità dell'”Avviso di richiesta disponibilità per collaborazioni nell'ambito della programmazione delle attività della Biblioteca civica 2026/27”, pubblicato all'albo in data 20 luglio 2026, ns, prot. n. 22050/2026. Si prende atto e si accoglie le disponibilità del prof. Franco Lohs, docente di tedesco in congedo, e della dott.ssa Bertiana Balliu che si sono resi disponibili a proseguire

l'attività "Conversazioni di tedesco" e "Intelligenza artificiale per tutti" a titolo di volontariato a favore della cittadinanza.

Per quanto non definito nei documenti acquisiti e di riferimento per le diverse attività si precisa che:

- il prezzo offerto si intende fisso ed invariabile;
- non si prevede penale, né cauzione;
- Il pagamento dei corrispettivi sarà effettuato, previa presentazione di fattura o nota di compenso per prestazione occasionale, al netto della ritenuta d'acconto, vistata dal personale competente per regolarità tecnica e completezza realizzativa della prestazione e acquisizione del Documento unico di regolarità contributiva "regolare" (se previsto dalla legge), entro 30 giorni dalla data di emissione della documentazione;
- il Codice Univoco di Ufficio del Comune di Arco per la fatturazione elettronica è UFXNNQ;
- trattandosi di affidamento di importo inferiore ad euro 40.000,00, ai sensi dell'art. 1, comma 2, dell'allegato I.4 al Decreto legislativo n. 36/2023, lo stesso è esente dall'imposta di bollo;
- per ogni eventuale controversia, comunque attinente all'applicazione, esecuzione ed interpretazione del rapporto contrattuale derivante dalla presente richiesta d'offerta, sarà competente il foro di Rovereto (TN);
- per tutto quanto non previsto all'interno delle presenti clausole, le parti fanno specifico riferimento alla normativa vigente di settore applicabile al presente affidamento.

Ritenute le offerte pervenute corrette, tecnicamente ed economicamente valide, in quanto soddisfano pienamente le esigenze dell'Amministrazione a prezzi in linea con quelli di mercato, si procede all'affido incarico ai fornitori indicati, ai sensi dell'art. 50, comma 1 lettera b) del D.lgs. 31 marzo 2023, n. 36.

SOGGETTO	Progetto e descrizione dell'offerta	PRESTAZIONE	COMPENSO LORDO
Roberta Raia C.F. RAIRRT74B46A372A	v. progetto e preventivo: ns. prot n° 24200/2026	Gruppo dialogo sull'arte "Art of Talk" (6 incontri)- CIG BD04A2CACB	Euro 540,00.- (reg. forfettario) [comp. 2026: 270,00.-€; comp. 2027: €270,00.-]
Elisa Salvini C.F. SLVLSE94E62H612D	v. proposta e preventivo: ns. prot n°23840/2026 e n. 27354/2026	Organizzazione e svolgimento di 9 incontri di "storie a merenda" CIG BD04AAF6E7	Euro 1.080,00.- (reg. forfettario) [comp. 2026: 360,00.-€; comp. 2027: €720,00.-]
Paola Rizzi C.F. RZZPLA94B41C794L	v. proposta e preventivo: ns. prot n°23830/2026 e n° 27353/2026	Organizzazione e svolgimento di 9 incontri di storie in inglese CIG BD04AD0224	Euro 1.000,00.- (prest. occasionale)[comp. 2026: 333,33.-€; comp. 2027: €666,67.-]
Garda English - Learning & Fun di Neri Francesco Emilio C.F. NREFNC89M31E202G	v. progetto e preventivo: ns. prot n° 26210/2026	Preparazione e svolgimento di 34 incontri di Conversazioni in inglese CIG BD04AEEAE3	Euro 2.040,00.- (reg. forfettario) [comp. 2026: 840,00€; comp. 2027: 1.200,00€]
Facchinetti Luigi Emilio Santo- CF FCCLML67A05F205P	v. progetto e preventivo: ns. prot n° 24046/2026 e n. 27527/2026	Organizzazione e svolgimento di 6 incontri di storia e geopolitica CIG BD04B117C6	Euro 750,00.- (prest. occasionale) [comp. 2026]
Giulia Mirandola – C.F. MRNGLI79D50H612K	v. progetto e preventivo: ns. prot n°23867/2026	Organizzazione e svolgimento di 6 incontri di lettura visiva Zoom CIG BD04B31230	€ 1.248,00.- (reg. forfettario) [comp. 2026]
Lezzerini Marco C.F. LZZMRC95A11H612A	v. progetto e preventivo: ns. prot n°23833/2026 e n. 27355/2026	Docenza corso in otto lezioni "Scacchi in biblioteca" CIG BD04B4A6D0	€ 400,00.- (reg. Forfettario) [comp. 2026]
totale			Euro 7.058,00.- [comp 2026: euro 4.201,33.-; comp 2027: euro 2.856,67.-]

LA DIRIGENTE

visti i decreti della Sindaca n. 23 di data 30 dicembre 2025 e n. 33 di data 24 agosto 2026, con il quale sono stati attribuiti gli incarichi dirigenziali per l'anno 2026;

visto il decreto della Sindaca n. 24 di data 5 gennaio 2026 con il quale sono stati attribuiti gli incarichi di responsabile d'ufficio e attribuzione funzioni dirigenziali sostitutive ai titolari di posizione organizzativa per l'anno 2026;

visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2;

visto l'articolo 41 dello Statuto comunale, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 69 di data 12 novembre 2007 ed entrato in vigore il 27 dicembre 2007 e ss.mm.;

visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 60 di data 25 novembre 2019 ed entrato in vigore in data 8 dicembre 2019;

dato atto che, nei confronti dei soggetti affidatari, non sussistono situazioni di conflitto di interessi, anche potenziale, ai sensi dell'art. 16 del D.Lgs. 36/2023;

dato atto che i servizi per cui si affida incarico in questo provvedimento sono inferiori al limite di euro 5.000,00, per cui non è obbligatorio ricorrere al mercato elettronico della Pubblica Amministrazione;

rilevato preliminarmente che, ai sensi dell'articolo 36 ter 1 della L.P. 19 luglio 1990, n. 23 e dell'art. 62 del D.lgs. 31 marzo 2023, n. 36, tutte le stazioni appaltanti, fermi restando gli obblighi di utilizzo di strumenti di acquisto e di negoziazione previsti dalle vigenti disposizioni in materia di contenimento della spesa, possono procedere direttamente ed autonomamente all'acquisizione di forniture e servizi di importo non superiore alle soglie previste per gli affidamenti diretti e all'affidamento di lavori di importo pari o inferiore ad euro 500.000,00 euro nonché attraverso l'effettuazione di ordini a valere su strumenti di acquisto messi a disposizione dalle centrali di committenza qualificate e dai soggetti aggregatori;

rilevato, inoltre, come le prestazioni di cui in oggetto non possano rivestire un interesse transfrontaliero certo, secondo quanto previsto dall'articolo 48, comma 2, del Decreto Legislativo 31 marzo 2023, n. 36, in primo luogo per il suo modesto valore, assai distante dalla soglia comunitaria;

vista la deliberazione n. 2 di data 11 febbraio 2026, immediatamente esecutiva con la quale il Consiglio comunale ha approvato il bilancio di previsione 2026 – 2028 e la nota di aggiornamento al Documento unico di programmazione (DUP) 2026 – 2028;

vista la deliberazione n. 18 di data 11 febbraio 2026, immediatamente esecutiva con la quale la Giunta comunale ha approvato il piano esecutivo di gestione (P.E.G.) 2026 – 2028;

vista la deliberazione n. 169 di data 24 ottobre 2023, esecutiva con la quale la Giunta comunale ha approvato il “nuovo schema di protocollo d’intesa per il coordinamento delle biblioteche dell’Alto Garda e Ledro relativo ad attività, servizi ed eventi da novembre 2023 a ottobre 2028”;

vista la deliberazione n. 113 di data 21 luglio 2026, con la quale la Giunta comunale ha approvato l’”Atto d’indirizzo per eventi, manifestazioni, attività della Biblioteca civica “B. Emmert” autunno 2026-I° semestre 2027”;

Al fine della corretta imputazione della spesa secondo la sua esigibilità, nel rispetto del principio generale della competenza finanziaria potenziata, si prevede che le prestazioni saranno eseguite secondo la seguente tempistica:

- per €. 4.201,33.- entro il corrente anno; per €. 2.856,67.- entro l’anno 2027;

DETERMINA

- 1 di affidare, per i motivi di cui in premessa, ai soggetti ed agli operatori economici indicati in appresso, la fornitura dei servizi e delle prestazioni elencate, dell’art. 50, comma 1 lettera b) del D.lgs. 31 marzo 2023, n. 36:

SOGGETTO	Progetto e descrizione dell'offerta	PRESTAZIONE	COMPENSO LORDO
Roberta Raia C.F. RAIRRT74B46A372A	v. progetto e preventivo: ns. prot n° 24200/2026	Gruppo dialogo sull'arte "Art of Talk" (6 incontri)- CIG BD04A2CACB	Euro 540,00.- (reg. forfettario) [comp. 2026: 270,00.-€; comp. 2027: €270,00.-]
Elisa Salvini C.F. SLVLSE94E62H612D	v. proposta e preventivo: ns. prot n°23840/2026 e n. 27354/2026	Organizzazione e svolgimento di 9 incontri di "storie a merenda" CIG BD04AAF6E7	Euro 1.080,00.- (reg. forfettario) [comp. 2026: 360,00.-€; comp. 2027: €720,00.-]
Paola Rizzi C.F. RZZPLA94B41C794L	v. proposta e preventivo: ns. prot n°23830/2026 e n° 27353/2026	Organizzazione e svolgimento di 9 incontri di storie in inglese CIG BD04AD0224	Euro 1.000,00.- (prest. occasionale)[comp. 2026: 333,33.-€; comp. 2027: €666,67.-]
Garda English - Learning & Fun di Neri Francesco Emilio C.F. NREFNC89M31E202G	v. progetto e preventivo: ns. prot n° 26210/2026	Preparazione e svolgimento di 34 incontri di Conversazioni in inglese CIG BD04AEEAE3	Euro 2.040,00.- (reg. forfettario) [comp. 2026: 840,00€; comp. 2027: 1.200,00€]
Facchinetti Luigi Emilio Santo- CF FCCLML67A05F205P	v. progetto e preventivo: ns. prot n° 24046/2026 e n. 27527/2026	Organizzazione e svolgimento di 6 incontri di storia e geopolitica CIG BD04B117C6	Euro 750,00.- (prest. occasionale) [comp. 2026]
Giulia Mirandola – C.F. MRNGLI79D50H612K	v. progetto e preventivo: ns. prot n°23867/2026	Organizzazione e svolgimento di 6 incontri di lettura visiva Zoom CIG BD04B31230	€ 1.248,00.- (reg. forfettario) [comp. 2026]
Lezzerini Marco C.F. LZZMRC95A11H612A	v. progetto e preventivo: ns. prot n°23833/2026 e n. 27355/2026	Docenza corso in otto lezioni "Scacchi in biblioteca" CIG BD04B4A6D0	€ 400,00.- (reg. Forfettario) [comp. 2026]
totale			Euro 7.058,00.- [comp 2026: euro 4.201,33.-; comp 2027: euro 2.856,67.-]

- 2 di imputare la spesa complessiva di euro 7.058,00.- ai capitoli e corrispondenti impegni del bilancio pluriennale, riportati nell'apposita tabella in calce al presente provvedimento;
- 3 per quanto non definito nel preventivo si precisa che:
- il prezzo offerto si intende fisso ed invariabile;
 - non si prevede penale, né cauzione;
 - Il pagamento dei corrispettivi sarà effettuato, previa presentazione di fattura o nota di compenso per prestazione occasionale, al netto della ritenuta d'acconto, vistata dal personale competente per regolarità tecnica e completezza realizzativa della prestazione e acquisizione del Documento unico di regolarità contributiva "regolare" (se previsto dalla legge), entro 30 giorni dalla data di emissione della documentazione;;
 - il Codice Univoco di Ufficio del Comune di Arco per la fatturazione elettronica è UFXNNQ;
 - trattandosi di affidamento di importo inferiore ad euro 40.000,00, ai sensi dell'art. 1, comma 2, dell'allegato I.4 al Decreto legislativo n. 36/2023, lo stesso è esente dall'imposta di bollo;
 - per ogni eventuale controversia, comunque attinente all'applicazione, esecuzione ed interpretazione del rapporto contrattuale derivante dalla presente richiesta d'offerta, sarà competente il foro di Rovereto (TN);
 - per tutto quanto non previsto all'interno delle presenti clausole, le parti fanno specifico riferimento alla normativa vigente di settore applicabile al presente affidamento.
- 4 di trasmettere copia del presente provvedimento al Servizio finanziario per i provvedimenti di competenza ;
- 5 di precisare che il presente atto diventa esecutivo, con l'apposizione del visto del Responsabile del Servizio finanziario;
- 6 si subordina, a pena di nullità assoluta, il perfezionamento del contratto all'assunzione da parte dei fornitori contraenti degli obblighi in materia di tracciabilità dei flussi finanziari, L. 13/08/2010 n. 136 e s.m.;

7 di evidenziare che avverso la presente determina è ammesso:

- ricorso giurisdizionale avanti al T.R.G.A. di Trento entro 30 giorni ex artt. 119 e 120 del D.Lgs. 2 luglio 2010, n. 104.

IMPUTAZIONE DELLA SPESA

Cod. Bil e Cap	Anno	Oggetto	Beneficiario	N. Impegno	Tipo
05021.03.02550	2026	AFFIDO INCARICHI DIVERSI RIFERITI AD ATTIVITÀ DELLA BIBLIOTECA CIVICA PROGRAMMATE NEL SEMESTRE AUTUN	RAIA ROBERTA	147171	U
05021.03.02550	2027	AFFIDO INCARICHI DIVERSI RIFERITI AD ATTIVITÀ DELLA BIBLIOTECA CIVICA PROGRAMMATE NEL SEMESTRE AUTUN	RAIA ROBERTA	147172	U
05021.03.02550	2026	AFFIDO INCARICHI DIVERSI RIFERITI AD ATTIVITÀ DELLA BIBLIOTECA CIVICA PROGRAMMATE NEL SEMESTRE AUTUN	SALVINI ELISA	147173	U
05021.03.02550	2027	AFFIDO INCARICHI DIVERSI RIFERITI AD ATTIVITÀ DELLA BIBLIOTECA CIVICA PROGRAMMATE NEL SEMESTRE AUTUN	SALVINI ELISA	147174	U
05021.03.02550	2026	AFFIDO INCARICHI DIVERSI RIFERITI AD ATTIVITÀ DELLA BIBLIOTECA CIVICA PROGRAMMATE NEL SEMESTRE AUTUN	RIZZI PAOLA	147175	U
05021.03.02550	2027	AFFIDO INCARICHI DIVERSI RIFERITI AD ATTIVITÀ DELLA BIBLIOTECA CIVICA PROGRAMMATE NEL SEMESTRE AUTUN	RIZZI PAOLA	147176	U
05021.03.02550	2026	AFFIDO INCARICHI DIVERSI RIFERITI AD ATTIVITÀ DELLA BIBLIOTECA CIVICA PROGRAMMATE NEL SEMESTRE AUTUN	GARDA ENGLISH - LEARNING & FUN	147177	U
05021.03.02550	2027	AFFIDO INCARICHI DIVERSI RIFERITI AD ATTIVITÀ DELLA BIBLIOTECA CIVICA PROGRAMMATE NEL SEMESTRE AUTUN	GARDA ENGLISH - LEARNING & FUN	147178	U
05021.03.02550	2026	AFFIDO INCARICHI DIVERSI RIFERITI AD ATTIVITÀ DELLA BIBLIOTECA CIVICA	FACCHINETTI LUIGI EMILIO SANTO	147179	U

		PROGRAMMATE NEL SEMESTRE AUTUN			
05021.03.02550	2026	AFFIDO INCARICHI DIVERSI RIFERITI AD ATTIVITÀ DELLA BIBLIOTECA CIVICA PROGRAMMATE NEL SEMESTRE AUTUN	MIRANDOLA GIULIA	147180	U
05021.03.02550	2026	AFFIDO INCARICHI DIVERSI RIFERITI AD ATTIVITÀ DELLA BIBLIOTECA CIVICA PROGRAMMATE NEL SEMESTRE AUTUN	LEZZERINI MARCO	147181	U

MORANDI MAURA / Namirial
S.p.A./02046570426

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e per gli effetti
degli artt. 20 e 21 del D.Lgs. n. 82/2005;
sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.

Pratica istruita e presentata da:

Biblioteca civica - Demartin Alessandro

Il Fascicolo viene trasmesso, ad avvenuta esecutività della presente determinazione, al competente servizio sopraindicato per la sua esecuzione e comunicata p.c. mediante segnalazione informatica a:
